

사역보고서

결	담	당	분과장	위원장
재				8324

2010년도
(팀번호: 2010-68)팀 단기선교 사역보고서

기간 : 2010 년 8월 2일(월) ~ 8월 7일(토) / (5박 6일)

주요사역지 : 캄보디아 포르샛트

보고일자 : 2010 년 8월 8일

소 속 : 중등부 선교5팀

팀 장 : 정 혜 진 

서 기 : 안 태 윤 

(210mm × 297mm)

64

단기선교 사역보고서

파송국가(한글/영어)			팀 명		선 교 기 간		
캄보디아 / 포르샛트			2010-68		2010년 8월 2일 ~ 8월 7일 (5박 6일)		
No.	직책	직분	성 명	성별	교적번호	연락처(H.P)	연락처(집)
1	팀장	권사	정혜진	여	88-151		
2	총무	집사	김명훈	남	4171		
3	서기	학생	안태윤	남	83-137		
4	회계	권사	백애순	여	86-376		
5	의료	학생	손다몬	남	99-1186		
6	팀원	학생	김자윤	여	89-54		
7	팀원	학생	신철진	남	79-156		
8	팀원	학생	김예림	여	2001-380		
9	팀원	학생	김예신	남	95		
10	팀원	학생	박지은	여	97-281		
11							
12							
13							
<현 지 정 보>							
정치상황 : 입헌군주제 국가			화폐단위	환율(US1\$당)	언어(비율) :1) 크메르어 2) 3)		
정치상황이 비교적 안정됨			리엘	4,260	종교(비율) :1) 불교 95% 2) 이슬람교 3) 기독교		
경제상황 :			1차산업 중심의 저개발 국가임. 수도와 지방의 빈부격차 큼				
종교상황 : 소승불교 국가로 대부분 향을 피우며 불상을 숭배함			날 씨 정 보 : 열대몬순기후(35도 이상)				
치안정보 : 비교적 안정. 선교사역동안 치안문제 전혀 없음			풍토병정보 :				
총비용 (단위:원,\$)	숙박비 :	\$255	주부식비	66.65\$/574,500	기타급식비 : 120.33\$/86,800R		
	교통비 :	320\$	통역비	없음	기 타 : 현지공항세 250\$/리무진버스비 125,000원		
성경, 찬송가 : 구입경로 :			총 지 출 계 : 1,327.98\$/661,600R				
			교 회 수 령		준비비 : 30만원		
지도구입경로 :					사역비 : 1,500\$		
특별준비물 :							

〈사역지 및 숙박지〉

도착지	도 시 명		캄보디아 프놈펜(수도)		(사역지로 이동하기전에 묵었던 도시명)				
숙박지	숙박지명 : 소바 보레이 쓰메이 호텔		숙박비	2인1실 :	15\$	청 결 도	상	예)상/중/하	
	프놈펜 소재			3인1실 :	\$	온 수 유	예)유/무		
	E-mail :		없음			냉 난 방	유	예)유/무	
	전 화 :		85-5-23-880-348			아 침 식 사	무	예)유/무	
숙소평가	비교적 청결하며, 온수 풍부히 나옴. 에어컨은 구식이나 작동이 잘됨								
	아침식사는 없음. 아침식사는 인근 저렴한 한식당(비원 021-707-733)에서 해결 가능								
사역지1	지 역 명 :			포르삿트 내 농촌마을		전도방법 : 축호전도, 노방전도, 어린이전도			
	사역조건:			한낮의 햇빛이 매우 뜨거움		반 응 도 : 매우 호응적			
사역지 위치:		프로삿트 숙소에서 동서남북으로 1시간 정도의 거리내 농촌마을들 방문							
이동방법및 소요시간: 렌터카 기사와 협의하여 사전 논의 후 이동. 비포장도로 및 차량이 접근 불가능한 마을있음									
향후전망:		포르삿트 인근 농촌마을에 아직 선교의 손길이 닿지 않은 곳이 많음							
준비물:		긴 팔옷, 모자, 개인용 생수, 전도지				문 맹 을 : 50% 이상			
참고사항:		도로사정이 좋지 않아 차량으로 이동 불가능한 농촌마을도 있음							
숙박지	숙박지명 : Pursat Century 호텔		숙박비	2인1실 :	15\$	청 결 도	상	예)상/중/하	
				3인1실 :	없음	온 수 유	예)유/무		
	E-mail :		pursatcenturyhotel@yahoo.com				냉 난 방	유	예)유/무
	전 화 :		017-956-794/017-286-281/012-952-252				아 침 식 사	유	예)유/무
숙소평가	최근에 완공된 신축 호텔이라 매우 청결하며 시설이 좋음. 각방 최신형 에어컨 및 냉장고 보유								
	엘리베이터도 운행하며, 바로 옆 저렴한 호텔식당이 있어 편리. 숙소 전화예약 가능								
사역지2	지 역 명 :			전도방법 :					
	사역조건:			반 응 도 :					
사역지 위치:									
이동방법및 소요시간:									
향후전망:									
준 비 물 :						문 맹 을 :			
참고사항:									
숙박지	숙박지명 :		숙박비	2인1실 :	\$	청 결 도		예)상/중/하	
				3인1실 :	\$	온 수		예)유/무	
	E-mail :						냉 난 방		예)유/무
	전 화 :						아 침 식 사		예)유/무
숙소평가									

<교 통>

노선정보	항공명 : 아시아나 OZ739편(인천-프놈펜공항) / OZ740편(프놈펜-인천공항)			
	출국항공경유지경로		소요시간	대기시간
	인천공항	→ 프놈펜공항 직항	4시간 50분	3시간
	→			
	→			
	귀국항공경유지경로		소요시간	대기시간
	프놈펜공항	→ 인천공항 직항	4시간 50분	3시간
	→			
	→			
	항공료 :	편도 473,000원	현지공항세 :	25\$(1인당)
참고사항	귀국편 항공기는 일반적으로 11시 45분부터 체크아웃하는 관계상, 프놈펜 공항에 8시 30분까지 가면 대기시간 절약 가능			
현지 교통 수단	No	종 류	비 용	이 용 방 법
	1	오토바이		이용치 않음
	2	오토바이택시		이용치 않음
	3			
참고사항				
차량 렌트1	운전자명 :	비락(Virak)	구사가능 언어/수준	영어 중하 예)상/중/하
	E-mail :	없음	기타()어	예)상/중/하
	주 소 :		차 종 :	쌍용 이스타나 15인승
	전 화 :	012-888-426	일사용료	\$ 45/day 승차인원: 10명
	평 가 :	친절하고 영어소통 가능. 기독교 믿음	총비용 :	\$320 동행기간: 5일
렌트 소개경로	프놈펜공항에서 숙소: 20\$/ 프놈펜 숙소에서 포르삿트 95\$/ 포르삿트 시내이동 1일 45\$(단 60Km 초과시 10\$ 추가) 포르삿트에서 프놈펜 공항 100\$(시내 음식점 자유이동 포함)/ 진대동 기사 소개			
차량 렌트1	운전자명 :		구사가능 언어/수준	영어 예)상/중/하
	E-mail :		기타()어	예)상/중/하
	주 소 :		차 종 :	
	전 화 :		일사용료	\$ /day 승차인원: 명
	평 가 :		총비용 :	\$ 동행기간: 일
렌트 소개경로				

<음식 / 의복>

음식 정보	추천메뉴		
	종류	가격	평가
	쌀국수	5000R	담백하고 한국인 입맛에 거부감 없음
	복음밥 및 덧밥류	7~8000R	약간 느끼하나, 그런대로 입맛에 맞음
	각종 과일	현지 단가	입맛 없을시 식사대용 가능/ 가격 저렴
참고사항	식당에서 제공하는 식수를 사용치 않고, 전염병 우려상 반드시 생수를 마실/ 식사 주문시 문전기사에게 소개받고 도움을 받을 필요가 있음		
의복 정보	노방전도시 긴팔 옷과 모자, 생수가 반드시 필요		
	한국의 한여름보다 약간 덥지만, 공기가 깨끗하여 지낼만함		

현지인 E-mail 수집 정보

번호	성명	E-Mail
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		

일별사역내용

<일정별사역내용>

일 자	시 간	지역명	사역대상	사역내용	접촉자
8/3(화)	오후 3: 50~5:30	포트샷트 시내 및 주변지역	정탐사역	인근지역 정탐 선교를 위한 제반 사항 점검	
8/4(수)	오전 9시~11시	Boeng Kan/Tuot	마을 주민 어린이들	축호전도 노방전도/찬양전도 숙소기준 동쪽 고속도로 15KM 소재	마을주민 및 어린이 약 200명
8/4(수)	오전 11시~12시	Banteay Bei	마을주민 어린이들	축호전도 노방전도/찬양전도 숙소기준 동쪽 고속도로 7KM 소재	마을주민 및 어린이 약 100명
8/4(수)	오후 2:30~6:00	Leach	마을주민 어린이들	축호전도 노방전도/찬양전도 숙소기준 남서쪽 비포장도로 25KM 소재	마을주민 및 어린이 약 250명
8/5(목)	오전 8:30~13:00	Kranham/Bak Chenhchien	마을주민 어린이들	축호전도 노방전도/찬양전도 숙소기준 남서쪽 국도 및 비포장도로 15KM 소재	마을주민 및 어린이 약 250명
8/5(목)	오후 2:00~6:20	Kdat	마을주민 어린이들	축호전도 노방전도/찬양전도 숙소기준 5번 고속도로 20KM 지점 후 후회전해 비포장도로 5KM 이동	

〈사역종합보고〉

1. 사역총평	금번 중등부 선교5팀 사역의 목표는 포르샷트 지역 인근 농촌마을에 복음이 전해지지 않은 오지에 복음을 전파하는 것에 주안점을 둠 이를 위해 기존의 선교팀이 복음을 전하지 않은 오지 농촌마을을 사전 철저히 분석한 다음, 운전기사와 협의하여 <u>오지의 농촌마을을 방문함</u> 비포장도로가 많아 이동하는데 다소 어려움은 있었지만, 복음을 한번도 들어보지 못한 현재 농촌 주민에게 복음을 기쁘게 전파함. 현지인들로 매우 반갑게 맞이해 주면서 복음에 매우 많은 관심을 가짐 오지 농촌마을의 열악한 경제사정 및 문화시설을 감안할때, 향후 교통 및 접근이 용이한 지역보다는 <u>오지 선교가 더욱 절실히 요구됨</u> 캄보디아 농촌주민들의 순수함 및 복음에 대한 관심을 고려할 때, 향후 복음의 씨앗이 크게 열매 맺을 것으로 기대됨 한정된 시간과 빠듯한 일정으로 보다 많은 사람들을 만날 수 없는게 아쉬움이 크지만, 주민들의 반응이 너무 우호적이어서 향후 지속적인 선교가 필요할 것으로 판단됨
2. 잘된 점	<u>중등부 학생들이 선교의 필요성을 절실히 깨닫고 적극적으로 선교에 임한 점</u> 어린이 사역을 위해 중등부 학생들이 율동 및 찬양을 적극 활용한 점 캄보디아 포르샷트 오지 농촌마을을 집중적으로 선교한 점
3. 아쉬운 점	시간 및 질정상의 촉박함으로 보다 많은 현지 주민들을 만날 수 없었다는 점 비포장도로 지대라 이동하는데 다소 시간이 걸린다는 점 어린이 사역을 위해 보다 다양한 선교 기자재가 활용되었으면 하는 점
4. 건의사항	복음전파의 희망인 어린이 선교사역을 위한 보다 다양한 <u>선교 기자재 개발 필요</u> (찬양율동 개발, 그림 등) 캄보디아 언어훈련 강화 필요성(현지 필수어 25개문장에 더해, 실생활 및 의사 전달을 위해 보다 다양한 문장 암기 필요)
5. 특기사항	포르샷트 오지지역은 도로 사정상 접근이 어려운 부분이 있음

2010-6A

단기선교 지출내역 종합표

파송국: 캄보디아

팀 장: 정혜진

기 간: 2010년 8월 2일~ 2010년 8월 7일

5월 6일

10명

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	2,500,000	1.항공료 교회보조	2,500,000			
	2,500,000	2.항공료 개인부담	2,500,000			
	300,000	3.준비비	185,500			
1,500	1,500,000	4.현지 사역비 ①~④합계	1,183,982	1,011.98	733,300.00	
		①숙박비	255,000	255.00		
		②식 비	358,982	186.98	733,300.00	
		③교통비	320,000	320.00		
		④기 타	250,000	250.00		
		5. 소 계 (1~4합계)	6,369,482	1,011.98	733,300.00	
		6.준비비 반납금액	114,500			
		7.사역비 반납금액	316,070	316.00	300.00	
		8.조정 계정	- 52			
1,500	6,800,000	총 계(5~8합계)	6,800,000	1,327.98	733,600.00	

감사위원 소견

감사필



고 제 승 승

팀 장 : 정혜진 (인) 연 락

총 무 : 김명훈 (인) 연 락

회 계 : 백애순 (인) 연 락

중현교회 감사위원회 귀중
양식 #6

단기선교 사역비 지급내역

파송국	캄보디아			부 서	중등부 5팀				
팀장	정혜진		사역인원수	10명		1인1일사역비	₩25,000		
기간	2010년 8월 2일		~	2010년 8월 7일		사역일수	5 박 6 일		
항공료	교회보조	₩ 2,500,000			개인부담	₩ 2,500,000			
수령사역비 총액	외 화금 액		원 화금 액						
	\$1,500.00		₩1,500,000						
사무국 확인		확 인							
		일 자							

잔액 반납 확인서

* 사

No. 1

영 수 증

내용 정혜진팀 캄보디아

정산 사역비 정산(외환)

₩	₩114,500
\$	\$316.00
€	
CNY	
기타	300리엘

상기 금액을 정히 영수합니다.

2010년 8월 8일

담당 최은영 

단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(W)	비고
1	2010-08-01	준비비	300,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(W)	비 고
1	2010-8-2	출발전 공항식대	60,500.00	
2	2010-8-7	리무진 버스비	125,000.00	
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	185,500.00	

환전 내용

1. 현지화1

일자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
2010-8-3	\$ 100.00	426,500			
2010-8-5	\$ 50.00	213,000			
합 계	\$ 150.00	639,500	4,263		

2. 현지화2

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

3. 적용환율

USD 1\$	1000.00
현지화A(1달러당)	4263.33
현지화B(1달러당)	0.00

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

※ 사역기간: 2010년 8월 2일~2010년 8월 7일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2010-8-2	소반보레	855-23-880-348	프놈펜	45.00		
2	2010-8-3	프러스트	855-17-286-281	프프샛트	70.00		
3	2010-8-4	프러스트	855-17-286-281	프프샛트	70.00		
4	2010-8-5	프러스트	855-17-286-281	프프샛트	70.00		
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 일간			\$ 255.00	-	₩255,000
		1일 평균			\$ 42.50	-	₩42,500

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2010-8-3	○		○	36.25	73,000.00	
2	2010-8-4	○	○	○		215,000.00	
3	2010-8-5	○	○	○		241,000.00	
4	2010-8-6	○	○	○	30.40	117,500.00	
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
소계		총 일간			\$ 66.65	646,500.00	₩218,292
		1일 평균			\$ 11.11	107,750	₩36,382

2-2. 기타부식비

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-8-3	음료, 과자, 빵, 과일, 종이컵	92.13	6,000.00	
2	2010-8-4	얼음, 과일, 음료, 옥수수		40,500.00	
3	2010-8-5	얼음, 과일, 오이, 아이스크림	7.00	40,300.00	
4	2010-8-6	과자, 넷트, 음료, 아이스크림	21.20		
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$120.33	86,800.00	₩140,690
		1일 평균	\$ 20.06	14,466.67	₩23,448

3. 교통비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-8-2	봉고차(이스타나) 15인승 1대	20.00		
2	2010-8-3	봉고차(이스타나) 15인승 1대	95.00		
3	2010-8-4	봉고차(이스타나) 15인승 1대	55.00		
4	2010-8-5	봉고차(이스타나) 15인승 1대	55.00		
5	2010-8-6	봉고차(이스타나) 15인승 1대	95.00		
6					
7					
8					
9					
10					
소 계		총 일간	\$320.00	-	₩320,000
		1일 평균	\$ 53.33	-	₩53,333

4. 기 타

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-8-6	공항이용료	250.00		
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$250.00	-	₩250,000
		1일 평균	\$ 41.67	-	₩41,667